PRIMEROS AUXILIOS: EN CASO DE INTOXICACIÓN, LLAME AL MÉDICO.

Inhalación: Llevar a la persona afectada a un lugar ventilado y solicitar atención médica. Si no respira anlicar respiración artificial. Piel: Retirar las ronas y el calzado contaminados y layar de inmediato con aqua abundante, aplicando luego un jabón neutro sin frotar, en las zonas afectadas. Si se presentaran síntomas de irritación como enrojecimiento, comezón, etc., solicitar inmediata atención médica. Ojos: Lavar de inmediato con abundante aqua por al menos 15 minutos en un lavaojos o similar, manteniendo los párpados bien abiertos. Luego del enjuague inicial, guitar las lentes de contacto (si tuyiera) y continuar enjuagando por lo menos durante 15 minutos. Si se presentara enrojecimiento, picazón o quemazón, requerir inmediata atención médica. Ingestión: No inducir el vómito en ausencia del médico. Sólo cuando el paciente este consciente dar a beber 1 o 2 vasos de agua. Si el vómito se produce naturalmente, mantener a la persona

afectada sentada e inclinada hacia adelante para evitar que se lo traque.

ADVERTENCIAS PARA EL MEDICO: Clase III - Producto ligeramente peligroso.

Categoría inhalatoria: III (CUIDADO). Categoría IV: Leve irritante dermal.

Catergoria III: Moderado irritante ocular

No Sensibilizante Dermal

No se conoce antídoto, aplicar tratamiento sintomático

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA: No se han registrado casos de toxicidad en humanos. Se desconocen los síntomas que podrían ocurrir en

CONSULTAS EN CASOS DE INTOXICACIÓN:

- TODO EL PAÍS: TAS Centro de Consultas Toxicológicas (Rosario) 0800-888-TOXI (8694) CAPITAL FEDERAL: Hospital General de Niños "Dr. Ricardo Gutiérrez". Unidad de Toxicología. Tel: (011) 4962-6666/2247 - Hospital de Clínicas. Dpto. Toxicología.
- Tel: (011) 5950-8804/6. BUENOS AIRES: Policlínico "Prof. A. Posadas". Centro Nacional de Intoxicaciones (Haedo).
- (011) 4654-6648 / 4658-7777
- PERGAMINO: Hospital Interzonal de Agudos San José. Tel.: (02477) 42-9792/99 int. 259.
- CÓRDOBA: Hospital de Urgencias, Tel.: (0351) 427-6200, Hospital de Niños, Tel.: (0351) 458-6400.
- MENDOZA: Hospital Central, Tel.: (0261) 420-0600.
- CHACO: Hospital "J.C. Perrando". Tel.: (03722) 42-5050/7233 / 44-2399.

 NEUQUÉN: Hospital Regional, Tel.: (0299) 44-90800/44-90890. NOTA: Agrofina S.A. no se responsabiliza por los daños y perjuicios de cualquier naturaleza que se deriven del uso incorrecto de este producto, diferente del indicado en este rótulo, ya que su aplicación se efectuará fuera de control del vendedor, empleando técnicas particulares y en condiciones ambientales variables. Aurofina S.A. garantiza la calidad de AZOXY PRO v su estabilidad hasta la fecha de vencimiento indicada, y almacenado en locales adecuados que sean secos y bien aireados al resquardo de





FUNGICIDA GRUPO 11

GRUPO 3

Suspensión Concentrada (SC) APTO PARA AJO. AVENA. CEBADA CERVECERA, MAÍZ, MANÍ, POROTO, SOJA, SORGO Y TRIGO

Composición azoxistrobina: (E)-2-{2-[6-(2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil}-3-metoxiacrilato de metilo.. cyproconazole: (2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-clorofenil)-3-ciclopropil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-il)butan-2-ol .

coadvuvantes v vehículo c.s.p.

Fecha de Vencimiento v Lote: Ver el Envase

Agítese bien antes de usar NO INFLAMABLE INDUSTRIA ARGENTINA

LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Inscripto en SENASA con el Nº 37.791













la luz solar















Joaquín V. González 4977. (C1419AYK) CABA I Argentina

agrofina@agrofina.com.ar | www.agrofina.com.ar































Tel.: 54 11 4501.6800













GENERALIDADES: AZOXY PRO es un fungicida sistémico para el control de enfermedades foliares en los cultivos de aio, avena, cebada cervecera, maíz, maní, poroto, soia, sorgo y trigo. Combina la destacada acción preventiva y antiesporulante de la azoxistrobina, perteneciente al grupo de las estrobilurinas, con el efecto curativo y erradicante del cyproconazole, perteneciente al grupo de los triazoles.

INSTRUCCIONES PARA EL USO: PREPARACIÓN: Verificar el buen funcionamiento del equipo y su correcta calibración antes de iniciar la aplicación. - Colocar agua limpia en el tanque de la pulverizadora hasta la mitad de su volumen y hacer funcionar el sistema de retorno. - Agreguese primero la dosis de AZOXY PRO y luego la de ZINAX directamente al tanque y sin dilución. Verificar que el producto se disuelya completamente. - Completar el

volumen remanente de aqua. Corroborar que el sistema de agitación funcione en todo momento. Usar AZOXY PRO Inmediatamente, luego de la preparación de la mezcla en el tanque, va que la efectividad puede reducirse debido a la degradación

del producto. EQUIPOS, VOLÚMENES Y TÉCNICAS DE APLICACIÓN: AZOXY PRO debe ser aplicado al cultivo en el volumen necesario nara cubrir uniforme y satisfactoriamente el área a tratar. Se deben lograr al menos

20-30 gotas/cm² sobre las hojas del cultivo a proteger. Aplicación terrestre: Puede aplicarse con equipos terrestres de arrastre o auto-propulsados, con barras provistas de picos de cono hueco para fungicidas, para lograr un tamaño de gota que alcance todas las

lb/pulg²), para lograr una buena penetración del producto y mojado del cultivo. Corroborar que los picos y sus componentes estén en buen estado y que la barra del equipo pulverizador esté ajustada a la altura suficiente para garantizar una cobertura completa. Aplicación aérea: también puede aplicarse por avión, empleando un volumen mínimo de agua de 15 L/ha. No deben realizarse anlicaciones con gasoil.

RESTRICCIONES DE USO: No realizar aplicaciones con altas temperaturas, baia humedad, vientos fuertes. presencia de rocío o ante probabilidades de Iluvia. Suspender las aplicaciones con vientos superiores a los 10 km/hora. Rotación de cultivos: No existen efectos negativos sobre el establecimiento de cultivos sucesivos

en la rotación. El producto se degrada rapidamente. Reingreso al área tratada: Esperar 24 horas para permitir el secado del asperiado sobre el cultivo antes de reingresar al mismo.

Período de carencia: Dejar transcurrir los siguientes días entre la última aplicación y la cosecha: a) Avena, cebada cervecera, maní, poroto, soja, sorgo y trigo: 30 días. b) Maíz y maíz pisingallo: 60 días. c) Ajo y maní: 15 días. "En caso de que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que

corresponda a ese valor de tolerancia." COMPATIBILIDAD: Puede aplicarse en mezcla de tanque con la mayoría de los agroquímicos de reacción neutra. Antes de utilizar en mezcla con otros productos se debe realizar una prueba a pequeña escala, para evaluar la compatibilidad física y biológica de los componentes y la posible fitotoxicidad para los cultivos.

Tener en cuenta siempre el orden de adición de productos: $WG \rightarrow WP \rightarrow SG \rightarrow SP \rightarrow SC \rightarrow OD \rightarrow EC \rightarrow SL$

FITOTOXICIDAD: No manifiesta síntomas de fitotoxicidad en los cultivos registrados, siguiendo las dosis y recomendaciones que figuran en este marbete.

RESISTENCIA: Cuando fungicidas de un mismo modo de acción son usados repetidamente para controlar las mismas enfermedades en la misma zona, puede ocurrir la aparición de cepas resistentes que pueden sobrevivir, propagarse v volverse dominantes en esa zona.

RECOMENDACIONES DE USO:

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
Ajo	Roya (<i>Puccinia alli</i>)	0,450 L/ha.	Realizar las aplicaciones al detectar los primeros sintomas o bajo condiciones predisponentes (temperaturas variables entre 10 y 25 °C y más de 6 horas con humedad superior a 90% o condiciones de rocío prolongado).

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN		
Avena	Roya (Puccinia coronata)	0,300- 0,400 L/ha	Aplicar a partir de macollaje, cuando comiencen a aparecer los primeros síntomas de esta enfermedad.		
Cebada cervecera	Mancha en red (Drechslera teres) Escaldadura (Rhynchosporium secalis) Mancha borrosa (Bipolaris sorokiniana) Roya de la hoja (Puccinia hordei)	0,400 L/ha	Aplicar a partir de encañazón, cuando comiencen a aparecer los primeros síntomas.		
Maíz Maíz pisingallo	Roya común del maíz (Puccinia sorghi)	0,500 L/ha + 0,400 L/ha de ZINAX (EMAG)	Aplicar a la aparición de las primeras pústulas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de V7 En caso de reinfección, repetir la aplicación en R1.		













































CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN	CULTIVO	
Maíz Maíz pisingallo	Tizón del norte (Exserohilum turcicum = Helminthosporium turcicum)		Aplicar a la aparición de los primeros síntomas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de V10.	Maní	
	Antracnosis (Colletotrichum graminicola) Podredumbre de tallo y raiz (Bibberella zeae, Fusarium verticillioides, Diplodia macrospora = Stenocarpella acrospora, Diplodia maydis= Stenocarpella maydis). Podredumbre de la espiga (Diplodia maydis). Tizón de las plántulas de cebada (Giberellia zeae)	0,500 L/ha + 0,400 L/ha	Aplicar en forma preventiva o a la aparición de los primeros síntomas,	Poroto	
		de ZINAX (EMAG)	aparicion de los primeros sintomas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de V7.		
			Aplicar en forma preventiva o a la aparición de los primeros síntomas, a partir de estadios	Soja	

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN		
Maní	Viruela tardía (Cercosporidium personatum) Viruela temprana (Cercospora arachidicola)	0,440 L/ha	Realizar la primera aplicación con la aparición de los primeros síntor y repetir en caso de ser necesario a los 21 días.		
Poroto	Roya de la soja (Phakospora pachyrhizi), Mancha angular (Phaeoisariopsis griseola) Roya (Uromyces appendiculatus)	0,300 - 0,400 L/ha	Aplicar con síntomas incipientes de enfermedad a partir de estadios reproducti Si se presentan condiciones predisponente para su desarrollo, repetir la aplicación en aproximadamente 20 días.		
Soja	Complejo de enfermedades de fin de ciclo: Alternaria (Alternaria spp.) Antracnosis (Colletotrichum truncatum); Mancha marrón o septoriosis (Septoria glycines) Mancha ojo de rana	0,250 L/ha. 0,400 L/ha de ZINAX (EMAG)	A partir de R3 (comienzo de fructificación) hasta R6 (máximo tamaño de semilla), cuando se observen los primeros síntomas en la planta.		

CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN	CULTIVO	ENFERMEDAD	DOSIS	MOMENTO DE APLICACIÓN
	Tizón de la hoja y mancha púrpura de la semilla (Cercospora kikuchii); Mildiú (Peronospora manshurica);	0,250 L/ha + 0,400 L/ha de ZINAX (EMAG)	A partir de R3 (comienzo de fructificación) hasta R6 (máximo tamaño de semilla), cuando se observen los primeros	Sorgo	Roya del sorgo (Puccinia purpurea) Mancha gris de la hoja (Cercospora sorghi)	0,500 L/ha + 0,400 L/ha de ZINAX (EMAG)	Aplicar en forma preventiva o a la aparición de los primeros síntomas, en estadios vegetativos del cultivo a partir de Zadoks 39 (hoja bandera desplegada).
	Tizón de la vaina y del tallo (Phomopsis spp.)		síntomas en la planta.	Mancha amarilla			
Soja	Roya asiática de la soja (Phakopsora pachyrhizi)	0,250-0,300 L/ha + 0,400 L/ha de ZINAX	Aplicar al observar los primeros sintomas. En caso de persistir condiciones favorables para la enfermedad y ante la aparición de nuevas pústulas, realizar una segunda aplicación. Usar la dosis mayor en condiciones predisponentes severas.	Trigo	(Drechslera tritici-repentis) Roya amarilla (Puccinia striiformis) Roya anaranjada (Puccina recondita)	0,400 L/ha	Aplicar en Hoja Bandera al aparecer los primeros síntomas.
	Mancha foliar por Phyllosticta (Phyllosticta sojicola)	hasta cuand	Aplicar partir de la floración (R1-R2) hasta el llenado de granos (R5-R6), cuando se observen los primeros síntomas en la planta.		Septoriosis (Septoria graminis) Mancha de la hoja (Septoria tritici)		





















































PRECALICIONES: • MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS • NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS. • INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS. • EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO. • EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES. • PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE

PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE, LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES: Evitar la contaminación de la piel, ojos y vestimenta. No inhalar. Lavar todas las partes del cuerpo expuestas al contacto con el producto, así como la ropa utilizada. No comer, beber ni fumar durante la preparación y aplicación del producto. Usar durante la manipulación y aplicación ropa protectora, máscara respiratoria, antiparras, guantes y botas de goma. Evitar la contaminación de otros plaquicidas, fertilizantes, semillas, alimentos y piensos, así como el aqua de riego y de uso doméstico. No contaminar con este producto o su dilución lagunas, lagos, ríos y otras fuentes de agua, al limpiar los equipos de aplicación.

RIESGOS AMBIENTALES: Aves: Ligeramente tóxico. Peces: Moderadamente tóxico. Abejas:

MEDIDAS DE MITIGACIÓN: En las áreas advacentes a los cultivos dejar áreas sin tratar (zonas huffer) con cobertura vegetal permanente, de 5 metros de distancia para aplicaciones terrestres y de 25 metros para aplicaciones aéreas, con el fin de minimizar la contaminación de ríos, arroyos, lagunas, lagos y otros espejos de agua. Para reducir la deriva del producto, aplicar preferentemente durante las primeras horas de la mañana y últimas horas del atardecer, teniendo en cuenta que el viento no supere los 7 km/hora.

TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN: No conservar envases abiertos. Una vez abierto, utilizar todo el contenido. En el caso de quedar envases con algún remanente del producto proceder a cerrarlos, lo más herméticamente posible, para usarlos en el próximo tratamiento. El producto preparado debe utilizarse dentro de las 24 horas de su preparación, y no puede recuperarse. Los sobrantes de caldo, remanentes que no puedan utilizarse y los productos vencidos, derramados o contaminados por mezcla o suciedad deben remitirse a centros de disposición final

TRATAMIENTO V MÉTODO DE DESTRUCCIÓN DE ENVASES VACÍOS: El lavado debe realizarse durante la carga de la pulverizadora e inmediatamente después de vaciado el envase, y antes de la aplicación. Este procedimiento debe realizarse con el EPP puesto e indicado en esta etiqueta. Se puede

utilizar la técnica de Triple lavado o la de Lavado a presión, según corresponda (Norma IRAM 12.069). Asegurarse de que el aqua utilizada para el lavado de los envases, independientemente de la técnica utilizada, provenga de un depósito de agua limpia, diferente del caldo de aplicación. Técnica de Triple Lavado: Llene el envase vacío con agua hasta 1/4 de la capacidad del envase. Luego cierre el envase y agite enérgicamente en todas direcciones durante 30 segundos. Vierta el agua de lavado en el tanque del equipo aplicador de manera que sea utilizado para la aplicación. Realizar este procedimiento tres veces.

Técnica de Lavado a Presión: Mantener el bidón vacío en forma invertida sobre el pico lavador que posee la pulverizadora durante 30 segundos. Verificar que el agua, producto del lavado, sea vertida nuevamente al tanque de la pulverizadora. Finalmente, perfore el envase por su base para evitar su reutilización, sin dañar la etiqueta. Los envases inutilizados deberán ser trasladados y entregados al centro de acopio más cercano de Campo Limpio.

ALMACENAMIENTO: Mantener el producto en su envase original, bien cerrado, en un lugar seguro, fresco, seco y al resquardo de la luz solar, ubicado fuera del alcance de personas inexpertas y animales. No transportar ni almacenar con alimentos, fertilizantes, otros plaguicidas y semillas. Evitar almacenar a

DERRAMES: La carga del eguipo debe realizarse sobre una plataforma de carga impermeable que contenga los posibles derrames y deriven a un tanque, o sobre una Cama Biológica. En caso de suceder un derrame, no fumar en las inmediaciones. Contener y absorber el derrame con un material inerte (Arena o tierra) y recoger con pala, juntamente con la capa superficial de suelo afectado. Colocar el material impregnado en un recipiente. Disponer de acuerdo con la normativa legal vigente.

AVISO: AGROFINA SA., al no poder prever la posible aparición de resistencia, no asume ninguna responsabilidad por daño o pérdida, como resultado de falta de efectividad del producto ante cepas resistentes. Prácticas tales como el uso alternado de fungicidas de distinto modo de acción, evitan o demoran la proliferación de organismos resistentes.

"CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO"





Virtualmente no tóxico











autorizados





















temperaturas menor que 0 °C y mayor que 35 °C.



























FUNGICIDA

GRUPO 11 GRUPO 3

Suspensión Concentrada (SC)

APTO PARA AJO, AVENA, CEBADA CERVECERA, MAÍZ, MANÍ, POROTO, SOJA, SORGO Y TRIGO



Composition
azoxistrobina: (E)-2-{2-[6-{2-cianofenoxi)pirimidin-4-iloxi]fenil}-3-metoxiacrilato de metilo
cyproconazole: (2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-clorofenil)-3-ciclopropil-1-(1H-1,2,4-triazol-1-il)butan-2-ol8 g

LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Inscripto en SENASA con el Nº 37.791

Fecha de Vencimiento v Lote: Ver el Envase

Agítese bien antes de usar NO INFLAMABLE

INDUSTRIA ARGENTINA Contenido neto: 5 Litros















0----















